

Bản án số: 38/2017/HSST

Ngày 18/9/2017

Vụ án: Nguyễn Đăng H

và Đinh Thế K

"Vi phạm OĐ VKPTGTĐR"

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ ĐH, TỈNH QUẢNG TRỊ

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Đoàn Thị Kim Thương.

Hội thẩm nhân dân: Ông Nguyễn Minh Thắng;

Bà Võ Thị Trúc Mai

- Thư ký phiên tòa: Ông Nguyễn Trí Diện- Thư ký Toà án nhân dân thành phố ĐH.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố ĐH tham gia phiên tòa: Ông Nguyễn Việt Tiên- Kiểm sát viên.

Ngày 18 tháng 9 năm 2017, tại Nhà văn hóa khu phố Đ, phường ĐL, thành phố ĐH, tỉnh Quảng Trị; xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số 40/2017/HSST ngày 20 tháng 7 năm 2017, đối với các bị cáo:

1. Nguyễn Đăng H, sinh năm 1970 tại Quảng Trị; nơi cư trú: Khu phố V, phường A, thành phố ĐH, tỉnh Quảng Trị; nghề nghiệp: Lái xe; trình độ văn hoá: 8/12; con ông Nguyễn Đăng K và bà Nguyễn Thị M (đều đã chết); vợ Đỗ Thị P và có 04 con; tiền án, tiền sự: Không.

Bị cáo được áp dụng biện pháp ngăn chặn "*Cấm đi khỏi nơi cư trú*", có mặt tại phiên tòa.

2. Đinh Thế K, sinh năm 1978 tại Quảng Bình; nơi cư trú: Tổ dân phố L, phường BL, thành phố ĐH, tỉnh Quảng Bình; nghề nghiệp: Lái xe; trình độ văn hóa 10/12; con ông Đinh Văn K và bà Nguyễn Thị M; vợ Hoàng Thị Tố T (đã ly hôn) và có 02 con; tiền án, tiền sự: không.

Bị cáo được áp dụng biện pháp ngăn chặn "*Cấm đi khỏi nơi cư trú*", có mặt tại phiên tòa.

- Người bị hại:

+ Ông Đinh Thế K, sinh năm 1978; nơi cư trú: Tổ dân phố L, phường B L, thành phố ĐH, tỉnh Quảng Bình; có mặt.

+ Ông Cao Hữu B, sinh năm 1975, trú tại: thôn C, xã T, huyện HH, tỉnh Quảng Trị; vắng mặt.

- *Nguyên đơn dân sự*: Trung tâm quản lý bến xe khách ĐH, địa chỉ: 425 LD, thành phố ĐH, tỉnh Quảng Trị; vắng mặt.

- *Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan*:

+ Ông Phan Văn T, sinh năm 1975, trú tại: Khu phố b, Phường Đ, thành phố ĐH, tỉnh Quảng Trị; vắng mặt.

+ Bà Phạm Thị H, sinh năm 1957. Người đại diện hợp pháp: Anh Trương Anh C, sinh năm 1975, cùng trú tại: Phường H, thành phố ĐH, tỉnh Quảng Bình (*văn bản ủy quyền ngày 02/3/2017*); có mặt.

NHẬN THẤY:

Các bị cáo bị Viện kiểm sát nhân dân thành phố ĐH truy tố về hành vi phạm tội như sau:

Khoảng 05 giờ ngày 25 tháng 02 năm 2017, Nguyễn Đăng H điều khiển xe ô tô khách biển số 74B- 0...52 (*xe của anh Phan Văn T trú tại khu phố b, Phường Đ, thành phố ĐH, tỉnh Quảng Trị*) lưu thông trên Quốc lộ 1A theo hướng Bắc-Nam, trên xe có anh Cao Hữu B ở thôn C, xã T, huyện H, Quảng Trị. Khi đến đoạn đường trước cổng Bến xe ĐH, H có ý định chuyển hướng sang trái để vào Bến, nên phát đèn tín hiệu báo chuyển hướng và quan sát trên phần đường Quốc lộ 1A hướng Nam- Bắc thấy có xe ô tô khách biển số 73B- 0...55 (*xe của bà Phạm Thị H trú tại phường H, thành phố ĐH, tỉnh Quảng Bình*) do Đinh Thế K điều khiển đang đi tới. Vì chủ quan nghĩ xe ô tô trên sẽ nhường đường cho mình nên H không thực hiện việc nhường đường theo quy định mà đánh tay lái sang trái và điều khiển xe đi qua khoảng trống giữa hai đầu phân cách để băng sang Quốc lộ 1A hướng Nam- Bắc đi vào cổng Bến xe ĐH. Cùng lúc này, Đinh Thế K nhìn thấy xe ô tô 74B- 0...52 đang chuyển hướng vào khoảng trống giữa hai đầu dải phân cách nên phát tín hiệu còi báo hiệu xe mình đang đi tới. K cũng chủ quan nghĩ xe ô tô 74B – 0...52 sẽ nhường đường cho mình nên không giảm tốc độ theo quy định mà tiếp tục điều khiển xe chạy tới nên khi xe 74B- 0...52 đang băng ngang qua phần đường Quốc lộ 1A hướng Nam - Bắc thì K đã để xe mình tông vào mặt ngoài thành bên phải xe ô tô 74B – 0...52 gây nên vụ tai nạn giao thông, sau va chạm xe ô tô 74B – 0...52 bị mất lái nên đâm tiếp vào tường rào của Bến xe thành phố ĐH. Hậu quả anh Cao Hữu B, anh Đinh Thế K bị thương, hai xe ô tô và hàng rào Bến xe ĐH bị hư hỏng.

Kết luận giám định pháp y về thương tích kết luận: Tỷ lệ tổn thương cơ thể của anh Cao Hữu B là 02%; Tỷ lệ tổn thương cơ thể của anh Đinh Thế K là 36%.

Theo kết luận của Hội đồng định giá tài sản trong tố tụng hình sự thì xe ô tô 73B- 0...55 bị thiệt hại 111.194.200 đồng; xe ô tô 74B- 0...52 bị thiệt hại 172.650.000 đồng; tường rào Bến xe bị thiệt hại 5.020.000 đồng.

Tại bản Cáo trạng số 28/QĐ/KSĐT- TA ngày 18/07/2017 và Quyết định thay đổi Quyết định truy tố số 39/QĐ-VKS ngày 13/9/2017, Viện Kiểm sát nhân dân thành phố ĐH truy tố Nguyễn Đăng H và Đinh Thế K về tội: "*Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ*" theo khoản 1 Điều 202 Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố ĐH giữ nguyên Quyết định truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng khoản 1 Điều 202; điểm b, p (thành khẩn, ăn năn) khoản 1; khoản 2 Điều 46 và Điều 60 Bộ luật hình sự đối với Nguyễn Đăng H; điểm p (*thành khẩn, ăn năn*) khoản 1, khoản 2 Điều 46 và Điều 60 Bộ luật hình sự đối với Đinh Thế K xử phạt Nguyễn Đăng H từ 08 đến 10 tháng tù cho hưởng án treo; Đinh Thế K từ 06 đến 08 tháng tù cho hưởng án treo, thời gian thử thách gấp đôi.

Căn cứ vào các chứng cứ và tài liệu đã được thẩm tra tại phiên tòa; căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên tòa trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện chứng cứ, ý kiến của Kiểm sát viên, bị cáo và người tham gia tố tụng khác.

XÉT THẤY:

Khoảng 05 giờ ngày 25/02/2017, tại Km 759+ 150 Quốc lộ 1A điểm giao nhau để vào Bến xe thành phố ĐH (*đường LD*) thuộc phường ĐL; Nguyễn Đăng H có giấy phép lái xe hợp lệ điều khiển xe ô tô biển kiểm soát 74B- 0...52 do thiếu quan sát, chuyển hướng không đảm bảo an toàn nên xảy ra va chạm với xe 73B- 0...55 do Đinh Thế K (*có giấy phép lái xe hợp lệ*) điều khiển ngược chiều thiếu quan sát, không giảm tốc độ đến mức không nguy hiểm (*có thể dừng lại an toàn*) khi qua Bến xe nên đâm vào xe ô tô 74B- 0...52 đang chuyển hướng vào Bến xe thành phố ĐH. Hậu quả anh Cao Hữu B (*lái phụ của Nguyễn Đăng H*) và Đinh Thế K bị thương, tỷ lệ tổn thương cơ thể của anh B 02%; Tỷ lệ tổn thương cơ thể của anh K 36%; thiệt hại tài sản 288.864.200 đồng. Lỗi của bị cáo H vi phạm quy định về chuyển hướng xe tại khoản 2 Điều 15 Luật giao thông đường bộ; lỗi của bị cáo K vi phạm quy định về tốc độ xe tại Điều 12 Luật giao thông đường bộ được hướng dẫn tại khoản 5 Điều 5 Thông tư 91/2015/TT- BGTVT ngày 31/5/2015 của Bộ giao thông vận tải. Với lỗi vi phạm và hậu quả gây ra, Nguyễn Đăng H và Đinh Thế K đã phạm tội “*Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ*”, bị cáo Đinh Thế K gây thiệt hại về tài sản 172.650.000 đồng xử phạt theo quy định tại khoản 1 Điều 202 Bộ luật hình sự. Bị cáo H gây thiệt hại về sức khỏe 38% và tài sản 116.214.200 đồng, căn cứ quy định tại điểm b khoản 1 Điều 260 Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Bộ luật hình sự số 100/2015/QH13: “*Gây thương tích hoặc gây tổn hại cho sức khỏe cho 02 người với tỷ lệ tổn thương cơ thể của mỗi người từ 31% đến 60%*” và quy định tại điểm đ khoản 2 Điều 2 Nghị quyết số 41/2017/QH14 ngày 20/6/2017 của Quốc Hội về áp dụng những tình tiết có lợi cho người phạm tội nên bị cáo H cũng xử phạt theo quy định tại khoản 1 Điều 202 Bộ luật hình sự, Điều luật quy định phạt tiền từ năm triệu đồng đến năm mươi triệu đồng, cải tạo không giam giữ đến ba năm hoặc phạt tù từ sáu tháng đến năm năm.

Hành vi của các bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã trực tiếp gây thiệt hại đến sức khỏe và tài sản của người khác, cần xét xử nghiêm. Tuy nhiên thấy rằng, các bị cáo đã có thái độ thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; bị cáo H tích cực bồi thường thiệt hại theo yêu cầu của người bị hại và nguyên đơn dân sự; người bị hại

xin giảm nhẹ hình phạt; bị cáo K cũng là người bị hại trong vụ án, sau tai nạn sức khỏe bị giảm sút nên xem xét cho bị cáo hưởng tình tiết giảm nhẹ tại khoản 2 Điều 46 Bộ luật hình sự. Cần áp dụng các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự được quy định tại điểm p khoản 1; khoản 2 Điều 46 Bộ luật hình sự, bị cáo H thêm điểm b khoản 1 Điều 46 Bộ luật hình sự.

Hội đồng xét xử thấy: Các bị cáo có nhân thân tốt, có nơi thường trú rõ ràng, có việc làm ổn định, có nhiều tình tiết giảm nhẹ, nên áp dụng khoản 1 và khoản 2 Điều 60 BLHS xử cho các bị cáo được hưởng án treo và ấn định thời gian thử thách như đề xuất của Viện kiểm sát cũng đảm bảo tính răn đe và phòng ngừa chung.

Về trách nhiệm dân sự: Thiệt hại của xe ô tô biển kiểm soát 73B- 0...55 là 111.194.200 đồng; xe ô tô biển kiểm soát 74B- 0...52 là 172.650.000 đồng; tương rảo Bến xe bị thiệt hại 5.020.000 đồng, các bên tự thỏa thuận bồi thường, tại phiên tòa không yêu cầu gì thêm nên Hội đồng xét xử không xem xét. Đối với bị cáo Nguyễn Đăng H và Đinh Thế K, trước phiên tòa, các bên thỏa thuận bị cáo H có nghĩa vụ bồi thường cho K 22.000.000 đồng, đã bồi thường 16.000.000 đồng, số tiền còn lại 6.000.000 đồng tiếp tục bồi thường và tại phiên tòa đề nghị được ghi nhận sự thỏa thuận. Xét thấy, việc bồi thường và tự thỏa thuận với nhau giữa các bên hoàn toàn tự nguyện nên được chấp nhận.

Vật chứng vụ án: Cơ quan Cảnh sát điều tra đã trả lại cho ông Phan Văn T xe ô tô biển kiểm soát 74B- 0...52 cùng các giấy tờ liên quan; trả cho bà Phạm Thị H xe ô tô biển kiểm soát 73B- 0...55 cùng các giấy tờ liên quan theo đúng quy định của pháp luật.

Giấy phép lái xe mang tên Nguyễn Đăng H và Đinh Thế K được chuyển theo hồ sơ vụ án, Tòa án đã trả lại cho các bị cáo theo quy định.

Các bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật. Do bị cáo H và K tự thỏa thuận bồi thường dân sự trước khi mở phiên tòa, tại phiên tòa các bên đề nghị Tòa án ghi nhận nên bị cáo H không phải chịu án phí dân sự theo quy định tại khoản điểm f khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 quy định về án phí, lệ phí Tòa án.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Tuyên bố các bị cáo Nguyễn Đăng H và Đinh Thế K phạm tội: *"Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ"*.

Áp dụng khoản 1 Điều 202; điểm b, p khoản 1, khoản 2 Điều 46 Bộ luật hình sự đối với Nguyễn Đăng H; áp dụng điểm p khoản 1, khoản 2 Điều 46 Bộ luật hình sự đối với Đinh Thế K và khoản 1 và khoản 2 Điều 60 Bộ luật hình sự đối với hai bị cáo, xử phạt:

- **Nguyễn Đăng H 08 (tám) tháng tù** cho hưởng án treo, thời gian thử thách **16 tháng** tính từ ngày tuyên án sơ thẩm.

- **Định Thế K 06** (sáu) tháng tù cho hưởng án treo, thời gian thử thách 12 tháng tính từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Giao Nguyễn Đăng H cho Ủy ban nhân dân Phường A, thành phố ĐH, tỉnh Quảng Trị giám sát, giáo dục. Giao Định Thế K cho Ủy ban nhân dân Phường BL, thành phố ĐH, tỉnh Quảng Bình giám sát, giáo dục. Gia đình người bị kết án có trách nhiệm phối hợp với chính quyền địa phương trong việc giám sát, giáo dục người đó. Trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại khoản 1 Điều 69 Luật thi hành án hình sự.

2. Về trách nhiệm dân sự: Áp dụng khoản 1 Điều 42 Bộ luật hình sự; Điều 590 Bộ luật dân sự và Điều 246 Bộ luật tố tụng dân sự: Công nhận sự thỏa thuận giữa bị cáo Nguyễn Đăng H và anh Định Thế K, theo đó bị cáo Nguyễn Đăng H có nghĩa vụ tiếp tục bồi thường cho anh Định Thế K số tiền 6.000.000 đồng.

Kể từ ngày Bản án, quyết định có hiệu lực pháp luật (đối với các trường hợp cơ quan Thi hành án có quyền chủ động ra quyết định thi hành án) hoặc kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án (đối với các khoản tiền phải trả cho người được thi hành án) cho đến khi thi hành xong tất cả các khoản tiền, hàng tháng bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại khoản 2 Điều 468 Bộ luật dân sự năm 2015.

Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và Điều 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

2. Bị cáo Nguyễn Đăng H và Định Thế K mỗi bị cáo phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Bị cáo, người bị hại, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan có quyền kháng cáo bản án này trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Người bị hại, nguyên đơn dân sự, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan vắng mặt có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày bản án được giao hoặc được tổng đạt hợp lệ.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

Nơi nhận:

- VKS, CA, THA tp ĐH;
- Bị cáo;
- Tòa án Tỉnh;
- Lưu hồ sơ vụ án.

Đoàn Thị Kim Thương